ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
3
Όκτωβρίου
1924
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ || ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΕΤΟΣ Θ'. — ΑΡΙΘ. 2401 | ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 50 | ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: [illegible] | ΓΡΑΦΕΙΑ: Λεωφόρος: «Κωνστ. Καβάτσου»

ΣΧΟΛΙΑ

ΙΑΠΩΝΙΑ - ΕΛΛΑΣ

Η 'Ελλάς απέδειξε και πάλιν πόσον ενθυμείται τας ευεργεσίας και πόσον πιστή μένει εις τας φιλίας της. Ευτυχώς ή ευκαιρία παρουσιάσθη εν απολύτω συνταυτήσει συμπαθειών και δικαίου. Η Κοινωνία συνεζήτησε την 'Ιαπωνοαμερικανικήν διαφοράν εξ αιτίας του κυρωθέντος υπό των 'Ην. Πολιτειών Νόμου περί μεταναστεύσεως, του οποίου εισέκυσ άρθρον αποκλείει τους 'Ιάπωνας. Και ή φωνή της 'Ελλάδος ηκούσθη τολμηρά και σταθερά. Η 'Ιαπωνία έχει δίκαιον. Η 'Αμερική άδικεί την 'Ιαπωνίαν. Η μακρά αγόρευσις του κ. Πολίτου υπήρξεν ή μάλλον εύγλωττος συνηγορία υπέρ της 'Ιαπωνικής απόψεως. Η Κοινωνία ήκουσε τον Πολίτην και μετέβαλεν αντιλήψεις. Η 'Ιαπωνοαμερικανική διαφορά θα διευθετηθή υπέρ της 'Ιαπωνίας.

Η ΠΛΗΓΗ

Η σημερινή ανυβεργησία της χώρας οφείλεται εις τους Στρατοκράτας. Εάν ό κ. Παπαναστασίου απεφάσιζε νά απαλλαγή από τά στρατιωτικά στοιχεία ή συνέκωσις του πολιτικού νόσμου της 'Ελλάδος θά ήτο πραγματοποιήσιμος. Και θά ίσχυματίζετο τότε Κυβέρνησις και βιώσιμος και ισχυρά. Ενώ τώρα; Εις κάθε Κυβέρνησιν τά στρατιωτικά στοιχεία έπιμένουν νά πρατούν τά κυριώτερα (ισχυρότερα) υπουργεία, διά νά έχουν την δύναμιν εις χείρας των. Δηλαδή εις την 'Ελλάδα δέν υφίσταται Κοινοβουλευτισμός είμή μόνον κατ' όνομα. Από την μίαν μερίδα υπάρχουν οί Χατζηκυριάκοι και οί Πάγκαλοι από την άλλην οί Κονδύληδες και οί Πρωτοσυγγελοι. Κάτω από την ακράτητον φιλοδοξίαν των στρατιωτικών τούτων μαραίνεται ή πολιτική ζωή της 'Ελλάδος.

Η ΛΥΣΙΣ

Πρέπει φαίνεται νά τό πάρωμεν άπόφασιν ότι μέ την παρούσαν 'Εθνοσυνέλευσιν δέν ύπάρχει προκοπή. 'Εάν ή έκραγείσα Κυβερνητική κρίσις δέν τερματισθή διά τοῦ καταρτισμοῦ Κυβερνήσεως γενικωτέρου συνασπισμοῦ — Κυβερνήσεως ισχυρᾶς — τότε άσφαλῶς θά είνε προτιμοτέρα ή διάλυσις τῆς 'Εθνοσυνελεύσεως άντι τῆς προσφυγῆς εἰς Κυβερνήσεις καχεκτικάς καί θνησιγενεῖς. Διότι ἐν τῷ μεταξύ βαίνομεν εἰς γενικήν άποσύνθεσιν, πρός ζημίαν τῆς Δημοκρατίας καί τῆς 'Ελλάδος. Μία λύσις — έπαναλαμβάνομεν — ἐνδείκνυται. Εὐσταθής Κυβέρνησις, ἡ ὁποία θά ἐπιδιώξῃ τήν διοικητικήν άναοργάνωσίν μας· θά ψηφίσῃ τόν καταστατικόν χάρτην· θά προβῇ εἰς τόν καταρτισμόν τῆς Γερουσίας· καί θά προκηρύξῃ νέας ἐκλογάς.

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

ΠΙΣΤΕΥΕ ΚΑΙ ΜΗ ΕΡΕΥΝΑ

Πολίτης ἐστάθη ἑκατοντάς πρό ἐτῶν ἐθδόμων ἐβδόμων. Οὔτε τό ἕνα οὔτε τό ἄλλο τόν εἴτικνεν. Ἐμόρφωζε, δέν ἔλεγε τό ναί διά κανέν εἶδος. Ὁ πωλητής τόν παρηκολούθει μέ προσοχήν, ἀλλά διετήρει θαυμασίην ἀπάθειαν.

— Ὥστε τίποτε, κύριος ἠθέλησε εἰς τό τέλος ἀπλῶς.

— Ναί, θέλω νά ψωνίσω, φίλε μου, ἀλλά...

Καί πόλιν ὁ πωλητής διετήρησε τήν ἀπάθειάν του, ἀλλά τό βλέμμα του ἦτο διεισδυτικώτατον. Αὐτοί οἱ ἄνθρωποι βλέπουν τόσους ὁμοίους καί ἀνομοίους των νά περνοῦν καθ' ἑκάστην ἐνώπιόν των, ὁλόκληρον τήν πόλιν παρελαύνουσαν. Πῶς νά μήν γίνωσι ἐξησκημένοι ψυχολόγοι. Ἐπερίμενε, λοιπόν, μέ τήν ἐξήγησιν, τήν ὁποίαν κατ' ἀνάγκην θά εἶχε μυνηθῆ.

— Πῶς; Δέν σοῦ ἀρέσουν κύριος;

Ὁ ἄλλος ἐξηγήθη τότε:

— Σκέπτομαι κάτι, ποῦ μέ κάμνει νά διαλιώζω. Πῶς νά εἶναι καμωμένα ὅλα αὐτά, ποῦ τόσα χέρια τά ἔχουν πιάσῃ;

Ἔσπευσε δέ νά προσθέσῃ:

— Μέ συγχωρεῖτε. Δέ θέλω βέβαια νά εἶπω δι' σᾶς.

Ὁ πωλητής χωρίς νά κολακευθῇ ἐκ τῆς ὑποχρεωτικῆς ἐξαιρέσεως ἀπήντησε:

— Ἄν βρῇς, κύριε, ἕνα καλό κρασί, τό πίνεις;

— Προθύμως.

— Καί δέν σκέπτεσαι σύν πόσα πόδια νά ἔχουν πατήσει τά σταφύλια;

Τοιαύτην σκέψιν δέν θά τήν εἶχε κάμει ὁ δυσπιστικώς κατανωλωτής, διότι τώρα ἡ δυσαρέσκεια τοῦ προσώπου του ἔγινεν ἐντονωτέρα.

— Ὥστε σκέπτεσαι τά χέρια, κύριε; Ξέρεις τί λέμε ἡ ἐξ οἱ ἁπλοϊκοί, χωρίς νά πέρτωμε ἔξω; "Ἕνα χέρι καί ἕνα μαχαίρι δέν βρωμίζει. Μήν τά ψιλολογεῖς λοιπόν, κύριε. Ἄν εἶνε ἄσπρα, τότε δέν πρέπει νά βίλτς ποτέ μπουκιά ψωμί εἰς τό στόμα σου, διότι δέν μπορεῖς νά εἶσαι βέβαιος, ὅτι ἐκεῖνος ποῦ τό ἐζύμωσε ἔπλυνε τά χέρια του ἡ δέν ἔδρασε. Καί τά νερί ποῦ πίνεις, ποῦ πίνομεν ὅλοι, ποιός ξέρει ἀπό ποῦ εἶνε; Δέν βρίσκεις ἄφορη, ἄκρα ἀγχίσῃ νά φωτᾷς, καί νά ἐξετάζῃς.

— Πίστευε καί μή ἐρεύνα, ἐψιθύρισε ὁ κατανωλωτής.

— Αὐτό εἶνε. Μονάχα ἕνα νά μοῦ πῇς καί τό δέχομαι. Νά μή βίβεπ κανείς τί γίνεται, διότι τότε ἀηδιάζει. Ὅπως καί ἄν τό κάμῃς καί ὅτι καί ἄν πῇς ὁ ἄνθρωπος εἶναι μιᾶ βρωμιά. Πολλές βρωμιές. Ἀλλά τί ἔχουν αὐτά ἐδῶ τά πράγματα παρακαλῶ; Μιά χαρά εἶναι. Δέν σοῦ τό λέω, γιατί θέλω νά μέ πρωτιμήσῃς. Μέ τήν πλυκοσμία σήμερα φέρω μου πράγμα μονάχα καί τό πουλῶ τί καί φί.

Ὁ πελάτης ἤκουσε καί ἐσκέπτετο. Τώρα ἡ δυσπιστική του ἔκφρασις ἐφαίνετο σβινομένη εἰς τό πρόσωπόν του.

— Ἔχω ἤ δέν ἔχω δίκηο; Πέ; μου. Καί τό κάτω κάτω τῆς γραφῆς ἄνθρωποι εἴμεθα ὅλοι. Δέν εἴμεθα ἀγρίμια. Δοιπόν, τί νά βάλω; Ἔχω σταφυλάκια φίνα, ροδάκινα τοῦ μαστοῦ, τῆς Ἀφροδίτης καί κάτι μῆλα ντόλτσα, πρό μιᾶς ὥρα κομμένα.

Ἀνέλεβε τό σπαθίον τα τσακκούλαν.

Ὁ πελάτη ἔτεινε τό χέρι πρός τούς ἐξυμνουμένους καρπούς.

— Βλέπεις πῶς; καί τοῦ λόγου σου πάνει τά φροῦτα κύτε. Πρέπει νά σέ συχαθῇ ὁ ἄλλος ποῦ θά ἔρθῃ; Κάθε ἄλλο, διάλεξε μονάχος σου.

ΠΑΡΙΣ

ΜΙΚΡΑ—ΜΙΚΡΑ

§ Συνῆλθε χθές ἐν Βερολίνῳ ὑπό τήν αἰγίδα τοῦ Συνδέσμου τῆς Διεθνοῦς Εἰρήνης τό 20ον Συνέδριον ὑπέρ τῆς παγκοσμίου εἰρήνης τό ὁποῖον θά διαρκέσῃ μέχρι τῆς 8 Ὀκτωβρίου.

§ Ἡ Ἀλκατερίνη Τιγκλέϋ, ἱδρύτρια καί Πρόεδρος τῶν Θεοσοφικῶν Ἑταιρειῶν τῆς Ἀμερικῆς ἀφίκετο ἐν Βερολίνῳ διά νά δώσῃ θεοσοφικάς διαλέξεις εἰς τό Συνέδριον τῆς Παγκοσμίου Εἰρήνης.

§ Κατόπιν ἀφνήσεως τῶν Μογῶν τοῦ "Ἁγίου Ὄρους ὅπως παραχωρήσουν εἰς τήν Κυβέρνησιν ἐκτάσεις διά τήν ἐγκατάστασιν τῶν προσφύγων ὁ ὑπουργός τῆς Γεωργίας ἐκήρυξεν ἀπαλλοτριωτέα 27 μετόχια μεγάλης ἐκτάσεως τοῦ "Ἁγίου Ὄρους.

§ Ἀπεφασίσθη ὅπως τ' ἀνάκτορα τοῦ Γιλδίζ, τοῦ Δολμά—βαχτσέ καί λοιπά μή πωληθοῦν, ἀλλά διατηρηθοῦν ὑπό τοῦ Κράτους.

§ Ἡ Σοβιετική Κυβέρνησις ἐξέδωκεν διάταγμα διά τοῦ ὁποίου ἀπαγορεύει εἰς τά γίνεται δημόσια μάζ συγκρούσεις (μπάζ).

§ Οἱ πιστεταί τοῦ μεγάλου "Αγγλου θεατρώνου Κόχραν, δστις πολλάκις ἦτο ἰδιοκτήτης 16 θεάτρων τοῦ Λονδίνου, ὑπέβαλον εἰς τό δικαστήριον αἴτησιν περί κηρύξεως αὐτοῦ εἰς κατάστασιν πτωχεύσεως μετά παθητικοῦ 74.000 λιρῶν στερλινῶν.

§ Ἡ Τουρκική Κυβέρνησις ἀπεφάσισε τήν ἐγκατάστασιν Μουσουλμάνων προσφύγων εἰς οἰκίας ἐγκαταλειφθείσας ὑπό τῶν Ἑλλήνων. Οὕτως εἰς Πέραν καί Σκούταρι διετέθησαν 150 οἰκίαι Ἑλλήνων διά τήν ἐγκατάστασιν Τούρκων.

§ Ὁ κ. Μοργκεντάου μεταβαίνων ἐκ Γενεύης εἰς τήν Ἀμερικήν θά παρατείνῃ τήν ἐκεῖ διαμονήν του μέχρι τῶν ἐκλογῶν τοῦ προεδρου τῆς Ἀμερικανικῆς Δημοκρατίας δπότε καί θά ἐπιστρέψῃ εἰς Ἀθήνας.

§ Ἀπό τῆς 1ης Ἰανουαρίου θά ἀρχίσῃ ἀναερίος συγκοινωνία μεταξύ Λονδίνου—Μασσαλίας ἥτις θά λειτουργῇ καί τήν νύκτα. Τά δεξαπλοῖα θά εἶνε ἐφοδιασμένα μέ κοβρᾶτο, ὅπως δηλαδή τό βαγκόν—λί.

§ Ἡ Ἀραβία θά γίνῃ ὁμοσπονδία κυβερνωμένη ὑπό Ἐμίρων. Ὁλόκληρος ἡ ὁμοσπονδία θά διατελῇ ὑπό τήν κυριαρχίαν τοῦ βασιλέως Χαλίφου Χουσεΐν τοῦ Α'. Ἡ Μέκκα καί ἡ Ἱερουσαλήμ θά εἶνε αἱ θρησκευτικαί πρωτεύουσαι ἡ δέ Βαγδάτη ἡ πολιτική.

Ο ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑΙ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΡΩΣΣΙΑΝ

— Ἡ «Ἴλερ» διά τά γεγονότα

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ, 30. — Εἰς κύριον ἄρθρον ἡ «Ἴλερη» γράφουσα διά τά γεγονότα τοῦ Καυκάσου παρατηρεῖ:

Ἡ Ρωσσία, ἡ ὁποία ἐνέβαλεν εἰς σκέψεις τήν Πολωνίαν, εἰς φόβους τήν Ρουμανίαν καί ἀνεστάτωσε τήν Βουλγαρίαν, πνίγει σήμερον τόν Καύκασον εἰς τό αἷμα. Φυσικά ἡ Ρωσσία ἔχει τό δικαίωμα νά καταστέλλῃ τά ἐντός τοῦ ἐδάφους της κινήματα. Ἀλλά καί ἡ Γεωργία ἔχει πολύ φυσικά τό δικαίωμα νά ἐπαναστατῇ κατά τῶν Ρώσσων.

Εἰς τόν αἰῶνα αὐτόν τοῦ ἐθνικισμοῦ καί οἱ Γεωργιανοί ἔχουν, ὅπως οἱ Ρῶσσοι, τό δικαίωμα νά ζήσουν ἐλεύθεροι καί ἀνεξάρτητοι. Εἶναι δυνατόν νά ἐπιτευχθῇ συνεννόησις. Ἄν ἡ Ρωσσία κατανόησε τόν νόμιμον αὐτόν πόθον καί ἐνεργήσῃ ἀναλόγως, καί αὐτήν σώζει καί τόν Καύκασον διά παντός ἐξασφαλίζει. Ἀλλά διά γενικήν συνεννόησιν χρειάζεται πρό παντός καλή θέλησις. Ἡ καλή δέ θέλησις δέν ἐκδηλοῦται μέ θανατώσεις καί σίματα.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΡΟΥΜΑΝΙΑΝ

— Τά ἐπεισόδια εἰς τά σύνορα Βεσσαραβίας

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 29. — Αἱ μπολσεβικικαί ἐπιθέσεις ἐν Βεσσαραβίᾳ ἐξαπολουθοῦν. Εἰς τήν ἐπαρχίαν Βόλκωφ μπολσεβικικαί συμμορίαι κατέλθουν δύο χωρίς, ὅπου ἐπιτροπόλησαν τά κτίρια τῆς Χωροφυλακῆς καί τῶν Ταχυδρομείων. Ὑπάρχουν φονευμένοι.

Κατά τά Ρουμανικά φύλλα πέρᾳ οὔτε τῆς πόλεως Βόλκωφ παρετηρήθησαν συμμορίαι μπολσεβικικαί, ἐκφοβοῦντες δέ φόβοι μήπως ἐπιτεθοῦν καί κατ' αὐτῆς.

Σήμερον ἀναχωροῦν εἰς Βόλκωφ οἱ Ὑπουργοί Ταταρέσκο καί Ἰγκιούλτς μαζῆ μέ τούς ἀρχηγούς τῆς Χωροφυλακῆς στρατηγόν Σταφανέσκοδιά νά ἐξετάσουν ἐπιτόπου τήν κατάστασιν.

— Σύσκεψις ἐν Βουκουρεστίῳ

Συνῆλθον ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῶν Στρατιωτικῶν οἱ ἐν Βουκουρεστίῳ εὑρισκόμενοι ὑπ' ὄργι, καθώς καί ἀντιπρόσωποι τοῦ Ρουμανικοῦ ἐπιτελείου, κατ' συσκέφθησαν ἐπί τῶν τελευταίων μπολσεβικικῶν ἐπιθέσεων ἐν τῇ Νοτίῳ Βεσσαραβίᾳ. Κατόπιν ἐνθέσεως τοῦ ὑπουργοῦ Ταταρέσκο, ἀπεφασίσθη ἡ λῆψις μέτρων πρός περιφρούρησιν τῆς τάξεως ἐν Βεσσαραβίᾳ.

Κατά τάς ρουμανικάς ἐφημερίδας, ἀνάλογος πρός τήν ἐπίθεσιν τοῦ Ταταρ-Μπουνάρ ἔγινε καί κατά τοῦ χωρίου Ρύσκα-Τσεσμέ ἐκ μέρους προσωπιδοφόρων προσώπων, ἐπιδρομόντων διά βεζιγκακάτων. Ἡ συμμορία συνελήφθη.

Ἐπισήμως διαψεύδεται ὅτι θά κηρυχθῇ πανταχοῦ ὁ στρατιωτικός νόμος, καθότι ἡ κυβέρνησις καί ἄνευ αὐτοῦ δύναται τά ἐξασφαλίσῃ τήν τάξιν.

Κατά τό ὑπουργικόν συμβούλιον ὁ ἐπί τῶν ἐξωτερικῶν ὑπουργός κ. Δούκα παρεκάλεσε τούς δημοσιογράφους; νά μή καταστοῦν τό κοινόν μέ ἀνησυχαστικάς εἰδήσεις.

Ἀνεχώρησεν εἰς Σνάϊαν ὁ στρατηγός Λιαδορέσκο διά νά ὑποβάλῃ εἰς τόν βασιλέα ἔκθεσιν περί τῶν ἐν Βεσσαραβίᾳ συμβάντων.

— Τά κατά τῆς Ρουμανίας Σοβιετικά σχέδια

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 29.— Ἡ «Μόρνιγ Πόστ» γράφει, ὅτι τά ρωσικά Σόβιετ τά ὁποῖα ζητοῦν νά ἀπομπάσουν τάς παραδουνοβείους ἐπαρχίας ἐκ Ρουμανίας, ἰσχυρίζονται, ὅτι ἐν Ρουμανίᾳ ὑπάρχουν λείψανα τοῦ στρατοῦ τοῦ Βράγκελ. Ὁ ἰσχυρισμός «ἶνε κατά τά φαινόμενα μέρος τοῦ προγράμματος, τό ὁποῖον ἐπιζητεῖ νά δημιουργήσῃ ἐχθρότητα κατά τῆς Ρουμανίας. Οἱ Ρῶσσοι προσπαθοῦν νά ὑποστηρίξουν τοῦτον μέ ψευδεῖς μαρτυρίας.

Οὕτω ἐφθασαν εἰς Τορτσολ 210 Μπολσεβίκοι στρατιῶται οἵτινες προήλασαν κατά τοῦ χωρίου Παρκάν ἔνδα τό ἥμισυ ἐξ αὐτῶν, μετά τεσσάρων ἀξιωματικῶν ἐφόρεσαν στολάς τοῦ τσαρικοῦ στρατοῦ.

Κατόπιν ὅλοι ὁμοῦ ἐβάδισαν πρός τήν ἐπί τοῦ Δνειστέρου γέφυραν, ἀπέναντι τοῦ Βαδέρ καί ἐνεῖ ἐσκηνοθέτησαν ἐπίθεσιν ἐκ τοῦ ρουμανικοῦ ἐδάφους κατά τῶν σοβιετικῶν στρατευμάτων τά ὁποῖα τούς ἀπέκρουσαν.

Ἡ σκηνή αὐτη ἐκινηματογραφήθη διά μηχανήματος τό ὁποῖον ἐκομίσθη ἐκεῖ, ἡ δέ ταινία αὐτη θά ἐπιδειχθῇ ἐν Ρωσίᾳ ὡς ἀπόδειξις τῶν ἐχθρικῶν διαθέσεων τῆς Ρουμανίας.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΙΝΑΝ

— Αἱματοκυλίεται καί ἡ Κίνα. — Βαδίζει ἐπί τά ἴχνη τῆς Ρωσσίας

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 29. — Μεγάλη εὐρωπαϊκή ἐφημερίς δημοσιεύει τό ἑξῆς κύριον ἄρθρον:

Οἱ Κινέζοι ἀπέδειξαν τήν φήμην των ὅτι ἦσαν φιλειρηνικοί, ἀλλ' ἀν κρίνῃ τις ἐκ τῶν γεγονότων τοῦ μετώπου Σαγγάη δύνοι οἱ Ἀμερικανοί περιηγηταί δέν ἠδυνήθησαν νά μεταβοῦν ἔνεκα τῆς βροχῆς, ἡ στρατιωτική δράσις των μέχρι τοῦ παρόντος ὑπῆρξε μᾶλλον βραδεῖα. Ἐγένοντο σποραδικαί μάχαι ἐν τῇ περιοχῇ τοῦ Μιλέν ἐπί δέκα ἡμέρας, ἐάν δέ δέν συρβοῦν ἀπρόοπτα γεγονότα, οἱ δυνάμεις τῆς ὁποίας ἀπεβίβασαν τά ξένα πολεμικά θά ἀναγκασθοῦν νά προστατεύσουν τό Σταγγάη οὐχί κατά τοῦ στρατοῦ ἀλλά κατά τῶν προσφύγων καί τῶν λοιπτικῶν. Πρέπει τῷ ὄντι νά ἀναγνωρίσωμεν εἰς τήν μεσαιωνικήν ἐποχήν τῆς Εὐρώπης διά νά ἀνεύρωμεν κατάστασιν δμοίαν πρός τήν ἐν Κίνᾳ, ἀναρχίαν καί τόν ἀσκοπον χορόπηδα τῶν πλέμαρχων τούς ὁποίους διεξάγουν ἀναπίλιν ἀλλήλων δύο ἀρτακτικοί διοικηταί ἐπιζητεύοντες μόνον ληστείας καί διαρπαγάς.

Οὕτω λοιπόν βαθμηδόν ἡ ἄλλοτε πλουσία ἐνεῖνη χώρα περιέρχεται εἰς κατάστασιν ἀπογνώσεως.

Ἐν τούτοις τό γεγονός ὅτι ἡ πόλις τοῦ Σαγγάη κινδυνεύει τώρα νά περιπλακῇ εἰς τάς μάχας τῶν δύο ἐχθρικῶν μερίδων εἶναι τό νικηφόρον ἀποτέλεσμα τῶν ἀπό ἡμερῶν διεξαγομένων μαχῶν. Τά δύο πολεμικά μέρη πολύ δίλιγα σημαίνουν ἀπέδω ἀν εἰς τά δικαιώματα τῶν ξένων. Ἐπειδή ὅμως μερικοί τῶν ξένων τούτων ἐπί τι διάστημα ἠχρεώθησαν μέ τά ἐπικερδές ἀλλά παράνομον ἀφορολόγητον τῶν ὅπλων καί πυρομαχικῶν ἐν Κίνᾳ, δέν εἶναι δίδλου ἐκπληκτικόν τό γεγονός ὅτι οἱ Κινέζοι πολύ δίλιγον ἐνδιαφέρονται διά τήν θέσιν εἰς ἣν περιῆλθεν ὡς ἐκ τῶν ἀκράτων μαχῶν, ἡ ξένη παροικία.

— Ἡ ἀποκατάστασις τῆς τάξεως

Αἱ μάχαι αἵτινες συνάπτονται τώρα πλησίον τοῦ Σαγγάη ἦσαν μεταξύ τῶν ὁμίλων Ταοϊκῆ καί Ἀνφοῦ. Ὁ πρῶτος στηρίζεται ἐπί τῆς ἐπαρχίας τοῦ Κιανγκιτσοῦ καί ἔχει ὡς διοικητήν τόν Τσῆ—Χσέϊχ—Γιονάν, ὁ δέ δεύτερος ὁρμητήριον τοῦ ὁποίου εἶνε ἡ ἐπαρχία τοῦ Τσεκιάγκ ἔχει ἐπί κεφαλῆς τόν Δοῦ—Γιοὺγ Χουάγκ.

Πρό τινος καιροῦ οἱ δύο οὗτοι ὅμιλοι εἶχον συνάψει ἀνακωχήν, ἀλλ' ὡς φαίνεται ἡ κυβέρνησις τοῦ Πεκίνου ἐνθορύνει τόν ὅμιλον τοῦ Ταοϊκῆ μέ τήν ἐλπίδα ὅτι ἡ ἀνάκτησις τῆς ἐπαρχίας τοῦ Τσεκιάγκ θά ἐπέφερε τήν ἀποκατάστασιν τῆς ἐνότητος τῆς Κίνας καθώς καί τήν ἀποκατάστασιν τῆς ἐξουσίας τῆς κεντρικῆς κυβερνήσεως. Ἀπό τῆς ἀπόψεως ταύτης οἱ περί τοῦ Σαγγάη μάχοι δύνανται νά ἔχουν μεγάλην σπουδαιότητα. Κατά τῆς Κυβερνήσεως τοῦ Πεκίνου ἀνταρῇ ὁ «κύριος τοῦ πολέμου» τῆς Μαντσουρίας, ὁ Τσάγκ-Τσό-Λιν ὅστις ἔχει εἰς τήν διάθεσίν του καλῶς ἐφοδιασμένον στρατόν, ὡς ἀντιδρᾷ ἐπίσης καί ὁ Σὰν-Γιὰ-Σὲν ὁ δήθεν πρόεδρος τῆς Νοτίου Δημοκρατίας.

Ὑπάρχουν διαφόρων εἰδῶν πιθανότητες ἐν ᾗ περιπτώσει ὅλοι οἱ ἀνωτέρω ὅμιλοι ἀναμιχθοῦν εἰς τήν περιπέτειαν τοῦ Σαγγάη. Τό μόνον τό ὁποῖον δύναται τις νά ἐλπίζῃ ἐν μιᾷ τοιαύτης χώδους καταστάσεως εἶναι ὅτι θά προκύψῃ μία κεντρική κυβέρνησις ἥτις θά καταρθώσῃ νά ἀποκαταστήσῃ κάτι τό δόμιλον μέ τάξιν ἐν χάει ἡ ὁποία ὑπό ὁμαλάς περιστάσεις θά γίνῃ ἡ μεγαλυτέρα ἀγορά τοῦ κόσμου. Αἱ προβλέψεις δμως πάν ἄλλο ἡ εὐνοϊκαί εἶναι καθόλου οὐδείς ἐκ τῶν παρόντων στρατηγῶν θά ἐπιτύχῃ ἐκεῖ ὅπου ἀπέτυχεν ὁ Γιουάν-Σὴ-Κάϊ.

— Ἡ Κίνα καί οἱ Μπολσεβίκοι

Ἡ ἐξαφάνισις τῆς μοναρχίας ἐν Κίνᾳ, ὅπως καί ἡ πτῶσι τοῦ τσαρισμοῦ ἐν Ρωσσίᾳ, ὑπῆρξε τό σημεῖον μιᾶς γενικῆς ἀνορχίας, ἡ δέ Κίνα πάσχει τώρα ἐκ τῆς ἰδίας ἀποσυνθέσεως ἥτις κατέλαβε τήν ρωσικήν αὐτοκρατορίαν.

Ἂς ἐλπίσωμεν ὅτι ὁ ἀρχαῖος Σινικός πολιτισμός δέν θά ὑποστῇ καί τήν μάστιγα τοῦ Μπολσεβικισμοῦ ὅστις ἐγένετο πρόξενος τόσων κακῶν εἰς τόν γείτονα τῆς Κίνας. Οἱ Μπολσεβίκοι ἐργάζονται βεβαίως μετά μεγάλης δραστηριότητος τήν σημερινήν ταύτην ἡ δέ δραστηριότης των θά λάβῃ μορφήν ἐπιθετικωτέραν ἐάν ἐάν συμβοῦν γεγονότα ἐν Μαντσουρίᾳ. Ἐλπίζομεν δμως ὅτι ἡ παροιμιώδης ἀγχίνοια τῶν Κινέζων ἄν καί δέν δύνανται νά τούς προστατεύσῃ κατά τῶν ἐσωτερικῶν διαμαχῶν θά τούς χρησιμεύσῃ εἰς τήν ἐξουδετέρωσιν τῶν ξενικῶν ἐπεμβάσεων.

ΤΟΠΙΚΑ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Χρηματορά Μυτιλήνης

Λίρα Ἀγγλίας	Δρχ.	256.—
Δολλάριον	»	57.—
Λίρα Τουρκίας Ταλαὶτ	»	31.30
Γαλλικόν Φράγκον	»	3.—

— Ἀτιξις τοῦ κ. Νομάρχου

Ἀφίκετο χθές διά τῆς «Νάξου» ὁ Νομάρχης Λέσβου κ. Θανάκης, μετά τοῦ γραμματέως τῆς Νομαρχίας κ. Κανόνη.

— Ἡ ὑγεία τῆς νήσου

Κατά τό διαρρεύσαν 24ωρον ἀσημειώθησαν 22 κρούσματα ἐλυονοίας καί δύο δυσεντερίας.

— Μηνύσεις

Κατεμηνύθησαν ὑπό τῶν ἀστυνομικῶν ὀργάνων τῆς πόλεως μας 8 ἰδιῶται ἐπί παραβάσει ἀστυνομικῶν διατάξεων.

— Αἱ νέαι διατιμήσεις

Συνελθοῦσα ἡ ἐπιτροπή διατιμήσεων τήν 19 Σ)βρίου ἐ. ἔ. προέβη εἰς τάς κάτωθι διατιμήσεις:

Κρέας χοίρου ἄνω τῶν 15 δκά. δρχ. 22 ἡ ὀκ. κρέας χοίρου κάτω τῶν 15 δκ. δρχ. 26, μπριζόλες χοίρινες ἄνευ δέρματος δρχ. 26 ἡ δκά.

Εἴδη ἰχθύων

Σελάχοι, σπάροι, γίλοι, κούταβοι, πέρδικες, μικροί σκορπαίδρχ.8. Μαρίδες δρ. 9. Σουπιές, ὀχταπόδια, δροσίτες, κέλεροι, χριστόψαρα, δρχ. 10. Τόπος, πελαμίδες, μελοῦδες, χελόνοψαρα, τόννοι, τοννοπουλα, ζαργάνες δρχ. 12. Αὐθρίνα καί μελανούρια κάτω τῶν 50 δραμίων, σαργοί, σκορπιμάνες, μουγκριά, λοῦτσοι, κολιοί, σαρδέλλα, σαρδέλες πελάγους δρχ. 14. Αὐθρίνια καί μελανούρια ἄνω τῶν 50 δραμ. λακέρδες, ροφοί, κέφαλοι, μουρμούρια, κολιμάρια, σαρδέλλες κόλπου Γέρα; καί Καλλονῆς δρχ. 16. Λαυράκια, σιναγρίδες, τσιπούρες. γουγάρια καί γλῶσσες μεγάλου μεγέθους δρχ. 22. Μπαρμπούνια μικρά μέγεθος μαρίδας δρχ. 14. Μπαρμπούνια μεγαλύτερα μέχρι 30 δραμ. δρχ. 18. Μπαρμπούνια ἄνω τῶν 30 δραμ. δρχ. 26 τήν δκά.

Ἡ ὡς ἄνω διατίμησις τῶν ἰχθύων ἰσχύει μόνον διά τήν ἐπαρχίαν Μυτιλήνης, διά δέ τά λοιπά χωρία τῆς νήσου καί Λήμνου, κατά μίαν δραχμήν δλιγώτερον, ὅπου δέ ἐξακολουθεῖ ἰσχύουσα καί φορολογία τῶν ἰχθύων θά προσπαθεῖται τό ποσοστόν τοῦ φόρου εἰς τήν ὡς; ἄνω ἐλαττωμένην τιμήν.

Αἱ ὡς ἄνω διατιμήσεις ἀρχονται ἰσχύουσαι διά μέν τήν πόλιν Μυτιλήνην ἀπό τῆς 1ης Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. διά δέ τά λοιπά χωρία ἀπό τῆς κοινοποιήσεως τῆς παρούσης.

Ἡ αὐτή ἐπιτροπή διατιμήσεων συνεδριάσασα τήν 23 Σβρίου ἐ. ἔ. προέβη εἰς τάς κάτωθι διατιμήσεις:

Εἴδη καφενείων

Καφενεῖα Ἀης τάξεως καφέ, λουκούμι καί γλυκό κουταλιοῦ, 090, Βας 0.80 καί Γης 0.70 οὖζο, Ἀης τάξεως 0.80, Βας 0.70 καί Γης τάξεως 0.60 λεπτά.

Ὁμοίως ἡ ἐπιτροπή λόγῳ τοῦ καιροῦ καί τοῦ μετρισμοῦ τῶν ἐργασιῶν τῶν ἐξοχικῶν κέντρων «Κήπου Σελήνης» καί «Δημοτικοῦ Κήπου» προέβη εἰς τάς κάτωθι διατιμήσεις: Καφέ, λουκούμια καί γλυκό κουταλιοῦ δρχ. 1,50, γκαζόζ δρχ. 2.50.

Ὁμοίως ἡ ἐπιτροπή ἀποφυγήν κατοστρατηγήσεως τῆς ὡς ἄνω τιμῆς τοῦ οὔζου καθώρισε τοῦτο εἰς τάς ὡς ἄνω τιμάς μετά τοῦ συνόδου; ὡς καί πρίν μεζέ. Τά δέ ζιγχαροπλαστεῖα καί ζυθοπωλεῖα ὑπάγονται εἰς τά καφενεῖα Α' τάξεως.

Αἱ ἐκάστοτε διατιμήσεις τῶν ἐδωδίμων ἰσχύουσι μόνον διά τήν πόλιν Μυτιλήνην διά δέ τά χωρία θά ἐπιβαρύνωνται διά τοῦ ἀγωγίου κατ' ἀκάν καθορζομένου ὑπό τοῦ προέδρου τῆς Κοινότητος μετά τοῦ Ἀστυν. Σταθμάρχου καί τοῦ Εἰρηνοδίκου ὅπου ὑπάρχει ἐφ' ὅσον ταῦται μεταφέρονται ἐκ Μυτιλήνης.

Αἱ ἄνω διατιμήσεις ἰσχύουσι διά μέν τήν πόλιν Μυτιλήνην ἀπό τῆς 1ης Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. διά δέ τά χωρία τῆς νήσου καί Λήμνου ἀπό τῆς κοινοποιήσεως τῆς παρούσης.

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ ΠΡΟΠΛΗΡΩΝΟΝΤΑΙ

Συνδρομαί	Δημοσιεύσεις
Ἐτήσιαι· Ἐσωτερικοῦ 120 Ἐξωτερ. Λ.Σ. 1 Ἀμερικῆς Δολ. 5	Κοινωνικὰ καὶ ἀγγελίαι ἐφ' ἅπαξ καταχωροῦνται Δρ. 20—30

Αἱ καταχωρήσεις κατ' ἀποκοπὴν ἐπὶ ἰδιαιτέρᾳ συμφωνίᾳ

— Τὸ Διάταγμα περὶ αἰσχροκερδείας

Δημοσιεύεται εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως τὸ διάταγμα περὶ τροποποιήσεως τοῦ Νόμου περὶ αἰσχροκερδείας. Ὡς γνωστὸν διὰ τοῦ νέου Διατάγματος, εἰσάγονται νέαι αὐστηρότεραι διατάξεις κατὰ τῶν αἰσχροκερδῶν.

— Κατάργησις φόρου ἰχθύων

Δι' ὑπουργικῆς ἀποφάσεως κατηργήθη ὁ φόρος τῶν ἰχθύων τῆς περιφερείας Πλωμαρίου.

— Ἀνεπίδοτο τηλ)μα

Πρὸς Γεώργιον Στεφανίδην.

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— Ἀφίκετο χθὲς προερχόμενος ἐξ Ἀθηνῶν ὁ ἀνώτερος Διοικητὰς Χωροφυλακῆς κ. Κωνσταντινίδης.

— Ἀνεχώρησε χθὲς ὁ φίλος πληρεξούσιος Δράμας κ. Γ. Βοραζάνης.

— Ἀνεχώρησε δι' Ἀθήνας ἡ καλλιτέχνις πιλοποιὸς Ἀφροδίτη Μουράτογλου, πρὸς πλουτισμὸν τοῦ ἀτελιέ της.

Εἰδοποίησις

Φέρω εἰς γνῶσιν τῆς ἀξιοτίμου πελατείας καὶ παντὸς ἐνδιαφερομένου εἰς ἀλευροποίησιν σίτου, ὅτι ἐξασθέντων διὰ προεδρικῆς ἀποφάσεως ἐκ τοῦ ἐν Παναγιούδᾳ ἀλευρομύλου τῶν τέως ἐνοικιαστῶν Σίμου—Ἀγγελομάτη—Καμπαδέλλη, μετὰ τὰς ἀναγκαίας ἐπισκευὰς καὶ προσθήκας, θέλω συνεχίσῃ τὴν λειτουργίαν τῆς ἀλευροποιήσεως διὰ λ)σμόν μου ὡς καὶ διὰ λ)σμὸν πελατῶν.

Β. Ἀ. Βονοφακίδης

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Βασίλειος Χ" Μιχαὴλ
Ἀδαμαντία Α. Μυρογιάννη
ἠρρεβωνίσθησαν

Ἐγκάρδια συγχαρητήρια.
Οἰκογένεια *Παναγιώτου Ἐγγλεζέλλη*

***

Πάσχων ἐκ καταρράκτου ἤμην τυφλὸς ἀπὸ πενταετίας. Ἐλθὼν δὲ ἐκ Λήμνου ἐγχειρισθεὶς παρὰ τοῦ ὀφθαλμολόγου κ. Ἀχιλλ. Ἀνονιάδου, ἀνέβλεψα τελείως. Τώρα ἀναχωρῶ εἰς τὴν πατρίδα μου εὐγνωμονῶν τὸν εὐεργέτην καὶ σωτῆρά μου.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 2 Ὀκτωβρίου 1924
Νικόλαος Τσαποτίνης
Ἐκ Λήμνου χωρίον Πλάκα

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ "ΕΛ. ΛΟΓΟΥ,,

Ἀκεφάλους Προσφ. εἰκογενείας. Βρυσσᾶν.— Ἀνυπόγραφα δὲν λαμβάνονται ὑπ' ὄψιν.

Εἰδοποίησις

Κατόπιν τῆς ἐνάρξεως τῆς ἐφαρμογῆς τῆς Συνθήκης τῆς Λωζάννης, ὁ δικηγόρος κ. *Στυλ. Κρητικὰς* ἐν συνεργασίᾳ μετὰ δικηγόρου ἐγκατεστημένου ἐν Ἀθήναις, εἰδικοῦ περὶ τὰ τουρκικὰ ζητήματα, ἀναλαμβάνει τὴν διεκπεραίωσιν τῶν ἐν Τουρκίᾳ ἐκκρεμμῶν ὑποθέσεων τῶν Ἑλλήνων, ξένων ὑπηκόων καὶ ἀνταλλαξίμων. Ἀντιπροσωπεῖται ἐν Τουρκίᾳ δικηγόρου ἐγνωσμένης ἐντιμότητος.

ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΚΥΝΗΓΟΥΣ

Ἡ νεότευκτος Βενζινάκατος «Ellis» χωρητικότητος 20 τόννων καὶ ταχύτητος 12 μιλλίων ἀναχωρήσῃ τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 2 πρὸ μεσημβρίας ἀκριβῶς διὰ Μακάρα, Μεσότοπον, Ἐρεσσόν. Ἐπιστροφὴ Δευτέραν 2 πρὸ μεσημβρίας ἐκ τῶν ἰδίων Λιμένων.

Διάρκεια ταξειδίου ἀπὸ Μυτιλήνην εἰς Ἐρεσὸν 5 ὧραι. Πληροφορίαι παρὰ τῷ Κφ Ἀλ. Γαλῆ φ.

Εἰδοποίησις

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τοῦ ἀξιοτίμου κοινοῦ Μανδαμάδου, Κάπης, Κλειοῦς, Γελοίων καὶ Συκαμιᾶς, ὅτι, τὸ αὐτοκίνητον «*Ἀνάστα*» τοῦ κ. *Μ. Κραλλίδου* ἐκτελεῖ τὴν συγκοινωνίαν Κάπης—Μυτιλήνης κάθε ἡμέραν. Ἀναχώρησις ἐκ Κάπης: 7.30 πρωϊνή. Ἀναχώρησις ἐκ Μυτιλήνης 3 μ.μ. (Σταθμός: παρὰ τὴν Μητρόπολιν).

Μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς

Τὸ Προεδρεῖον Ταμείου περιθάλψεως Προσφύγων Μυτιλήνης διακηρύττει ὅτι: Ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὸν διαγωνισμόν, δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν, ἡ προμήθεια 1710 τεμαχίων υαλοπινάκων διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ ἐνταῦθα προσφυγικοῦ συνοικισμοῦ, συμφώνως πρὸς τοὺς ὅρους τῆς τευχοριθμου διακηρύξεως ἡμῶν.

Αἱ προσφοραὶ γίνονται δεκταὶ μέχρι τῆς μεσημβρίας τῆς 10ης Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ.
Ἐν Μυτιλήνῃ 23 Σ)βρίου 1924
Ὁ Πρόεδρος τοῦ Προεδρήματος
Νικ. Πετρόπουλος

ΤΡΙΒΟΛΟΙ

= Ἡ Ἠ θ ι κ ὴ θρηνεῖ ἔξωθι τοῦ «Ἐλ. Λόγου» ἀπὸ ἀρκετοῦ χρόνου.

— Καὶ συγκεκριμένως ἀφ' ὅτου ὁ μονοπωλιακός της ἀντιπρόσωπος «Π λ α ν ό δ ι ο ς —Β ο υ ρ δ ο υ λ ε ύ ς» ἄδιασε τὰ γραφεῖα μας.

— Μήπως ὅμως παρεγνώρισεν ὁ κύριος συνάδελφος;

— Διότι πολὺ φοβούμεθα ὅτι ἡ θρηνοῦσα ἦτο ἡ Ἀ χ α ρ ι σ τ ί α.

= Λόγῳ τοῦ καιροῦ καὶ τῆς ἀραιώσεως τῶν πελατῶν τῶν θερινῶν κέντρων...»

— Ἔτσι λέγει τὸ αἰτιολογικὸν τῆς ὑψηλῆς διατιμήσεως τῶν ποτῶν.

— Σημειωτέον ὅτι ἡ διατίμησις ἐξεδόθη τὴν 19ην Σεπτεμβρίου.

— Καὶ δημοσιεύται τὴν 2αν Ὀκτωβρίου.

— Ὅταν δηλαδὴ τὰ κέντρα ἔκλεισαν πλέον.

— Ὢ Κράτος τῆς Χελώνης!

= Κατὰ ἑκατοντάδας προστρέχουν οἱ συμπολῖται πρὸς ἀντιπανωλικὸν ἐμβολιασμόν.

— Τὰ συνεργεῖα δὲν εὑρίσκουν καιρὸν οὔτε γιὰ νὰ φάνε.

— Ἄργησεν ὁ Λαὸς ἀλλ' ἐπὶ τέλους κατάλαβε τὸ συμφέρον του.

— Οἱ πλούσιοι ἐπίσης ἐμβολιάζονται.

— Ἀπὸ τοὺς ἰδιαιτέρους των ἰατρούς.

— Τοιουτοτρόπως ἐλπίζεται ὅτι διεφύγομεν τὸν κίνδυνον.

— Τοὐλάχιστον τὰ 2)8 τῶν συμπολιτῶν δὲν φοβοῦνται πλέον.

— Ὅσοι δὲν ἀμπολιάστηκαν ἂς κάμουν τὸν λογαριασμόν των.

= Πρῶτος ἔρχεται ὁ θίασος Μυρὰτ τῆς Κοτοπούλης.

— Ἔτσι λέγει ὁ Ἰάκωβος.

— Ἄγνωστον ἂν μετὰ ἢ ἄνευ Κοτοπούλης

= Ἠκούσθη χθὲς ὁ πρύτανις τῆς Δημοσιογραφίας ἐν Μυτιλήνῃ κ. Ἀλχ. Μαρικλῆς διαμαρτυρόμενος ἐν ἀγανακτήσει.

— Διὰ τὴν πιθανολογουμένην ἀναβολὴν τῶν ἐκλογῶν.

— Δὲν τὸν ἐνδιαφέρει, τόσον, ἔλεγε, διὰ τὴν ἀποτυχίαν.

— Ἡ συνεπείᾳ ἀναβολῆς ἀπώλεια τοῦ π α ρ α β ό λ ο υ εἶνε κακόν.

— Καὶ . . . π α ρ ά λ ο γ ο ν.

= Ἡ ἔκθεσις τοῦ PAZZI θὰ κλείσῃ τὴν Κυριακὴν τὸ βράδυ.

— Ὁριστικῶς.

— Ὥστε μόνον δύο ἡμέραι ὑπολοίπονται.

= Ἡ Ἐθνικὴ ἀτμοπλοΐα τῆς Ἑλλάδος βαίνει πρὸς κατάκτησιν τῆς Λέσβου.

— Ἔβαλε εἰς τὴν γραμμὴν Πειραιῶς, Μυτιλήνης, Θεσ)νίκης τὸ γνωστὸν θαλαμηγόν.

— «ΕΣΠΕΡΙΑ».

— Φθάνει αὔριον ἐκ Πειραιῶς καὶ ἀναχωρεῖ κατ' εὐθεῖαν διὰ Θεσ)νίκην.

ὁ Κατανάγκης

ΘΕΑΜΑΤΑ

«Σαπφὼ»
Ἡ Μπερτίνη

Τὸ ἔξοχον ἔργον τῆς Μπερτίνης «*Τρελλοκόριτσο*» θὰ παιχθῇ καὶ σήμερον πρὸ καὶ μετὰ τὸ δεῖπνον καὶ ὅσοι δὲν προσῆλθον χθὲς ἂς σπεύσουν ἀπόψε νὰ θαυμάσουν τὸν θρίαμβον τῆς Μπερτίνης. Ἔφθασεν παρόμοιον τοῦ «Τυφῶνος» ἔργον θαυμάσιον «*ὁ Σιδηροῦς Πλοίαρχος*» μὲ ἐκπληκτικὰς θεαματικὰς σκηνὰς καὶ νέον μεγαλεῖον.

= Θίασος Κοτοπούλη =

Σχετικῶς διὰ τὴν ἔναρξιν τῆς θεατρικῆς μας σαιζὸν ἔφθασεν ἐξ Ἀθηνῶν ἀντιπρόσωπος ὅπως διαπραγματευθῇ τοὺς ὅρους καὶ ἰδίως τὴν ἐξασφάλισιν τοῦ Θιάσου, αὐτὸ λοιπὸν ἂς τὸ λάβουν ὑπ' ὄψιν οἱ κ. κ. Θεατρόφιλοι τῆς πόλεώς μας, συντελοῦντες εἰς τὴν ὑποστήριξιν ἑνὸς πρώτης τάξεως Θιάσου.

(Ἐκ τῆς Δ)σεως)

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Πρὸς τοὺς καλλιεργητὰς πωλητὰς καὶ ἐμπόρους καπνῶν.

Ὁ γνωστὸς μεσίτης Στυλιανὸς Κοραπάτης, εἶνε εἰς θέσιν νὰ παρέχῃ οἱανδήποτε πληροφορίαν ἐπὶ καπνῶν. Οἱ ἐνδιαφερόμενοι παρακαλοῦνται νὰ ἀπευθύνωνται πρὸς αὐτὸν εὑρισκόμενον εἰς τὸ Ἀργυραμοιβεῖον τοῦ κ. Κοργιεώργη.

ΕΜΠΡΟΣ!!

Ὅσοι θέλουν νὰ σώσουν τὴν ὑγείαν πρέπει νὰ πίνουν τὰ

ΑΓΝΑ ΚΡΑΣΙΑ ΚΑΛΛΟΝΗΣ

ποὺ βρίσκουν μόνον στοῦ

Ἀνδρέα Κ. Γρηγορίου
ἢ Ἀγιασσώτου

συνοικία Πόρτες

Μία ἐπίσκεψις θὰ σᾶς πείσῃ. Ἐπίσης πωλεῖται Κονιὰκ τῶν Ἐργοστασίων Πειραιῶς **Φινοπούλου** καὶ ***Δούλου—Τσόκρα*** χονδρικῶς καὶ λιανικῶς.

Τιμαὶ ἐκτὸς συναγωνισμοῦ.

CUNARD - ANCHOR LINE

HOLLAND-AMERICA LINE
GENERAL AGENCY
PACIFIC LINE
NELSON LINE

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Τακτικαὶ ἀναχωρήσεις διὰ
Νέαν Ὑόρκην, Καναδᾶν, Κούβαν, Μεξικόν, Παναμᾶν, Νότιον Ἀμερικὴν καὶ
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝ.

Ἐκδίδονται εἰσιτήρια πλὴν τῶν ἀνωτέρω Πολιτειῶν δι' ΑΦΡΙΚΗΝ καὶ ΓΑΛΛΙΑΝ.

Πᾶν εἰσιτήριον ἐκδιδόμενον ἐκ τοῦ ἐνταῦθα Πρακτορείου ἰσχύει μέχρι τοῦ τελευταίου προορισμοῦ τοῦ ἐπιβάτου. Τὸ ἐνταῦθα Πρακτορεῖον ἀναλαμβάνει τὴν ἐπικύρωσιν διαβατηρίων παρὰ τῶν Προξενικῶν ἀρχῶν ἄνευ οὐδεμιᾶς ἀμοιβῆς. Δίδονται ὁδηγίαι περὶ ἀπαιτουμένων διατυπώσεων δι' ἑκάστην Πολιτείαν.

Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην 11—12 π. μ. καὶ 4-5 μ. μ.

Ὁ Πράκτωρ
Κώστας Α. Ἀνδρεόπουλος

ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ

Ροδόλφος Γ. Ράλλη. Ἀτμοπλ. Ἑταιρία Χεδιβιὲ

Τὸ «ΦΕΖΑΡΑ» θὰ προσεγγίσῃ τὸ Σάββατον 4ην τρέχοντος ἄνευ καθάρσεως καὶ θὰ ἀναχωρήσῃ τὴν 7ῃ μ. μ. διὰ Δαρδανέλλια καὶ Κων)πολιν.

ΔΗΛΩΣΙΣ

Khedivial Mail Line

Γνωστὸν καθίσταται ὅτι κατόπιν ἀποφάσεως τῶν ἁρμοδίων Ἀρχῶν, ἤρθησαν πλέον πᾶσαι αἱ διατυπώσεις διὰ τοὺς διὰ Πειραιᾶ προοριζομένους ἐπιβάτας μὲ τὰ ἀτμόπλοια «ΦΑΜΑΚΑ» καὶ «ΦΕΖΑΡΑ» δυναμένους νὰ ταξειδεύωσιν εἰς τὸ ἑξῆς ἐλευθέρως.

Cunard Line

Τὸ ἀτμόπλοιον «CYPRIA» ἀναχωρεῖ τὸ Σάββατον 4ην Ὀκτωβρίου διὰ Σμύρνην, Κων)πολιν, Πύργον, Βάρναν, καὶ Κωνστάντζαν. Ἐπιστρέφον δὲ περὶ τὰ τέλη τοῦ ἰδίου μηνός, ἀναχωρεῖ διὰ Σικελίαν καὶ Λίβερπουλ.

***

Ἀνώνυμος Ἑλληνικὴ Ἑταιρία θαλασσ. ἐπιχειρήσεων Πελοπ.

Τὸ θαλαμηγὸν ἀτμόπλοιον «ΑΔΡΙΑΤΙΚΟΣ» ἀναχωρεῖ ἕκαστον Σάββατον 3ην μετὰ μεσημβρίαν διὰ Χίον, Πειραιᾶ Σῦρον, Τῆνον, Ἡράκλειον, Χανιά. Ἄφιξις εἰς Πειραιᾶ πρωΐαν Κυριακῆς.

Τὸ ἀτμόπλ. ΠΗΝΕΙΟΣ ἀναχωρεῖ τὴν 5ην Ὀκτωβρίου ἡμέραν Κυριακὴν 8 π.μ. διὰ Λῆμνον, Δεδέαγατς, Καβάλλαν, Ἅγ. Ὄρος, Θεσσαλονίκην, Βόλον Χαλκίδα, Πειραιᾶ.

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΕΡΜΟΥΠΟΛΙΣ» ἀναχωρεῖ τὴν 6ην Ὀκτωβρίου ἡμέραν Δευτέραν 10 π. μ. διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Χανιά, Ρέθυμνον καὶ Ἡράκλειον.

***

— Ἑλληνικὴ Ἀτμοπλοΐα Ν. Ι. Εὐσταθιάδου

Τὸ ταχυδρομικὸν ἀτμόπλοιον «ΝΕΙΛΟΣ» ἀναχωρεῖ τὴν 4 Ὀκτωβρίου ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 10ην πρωϊνὴ διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Χαλκίδα, Βόλον, Θεσ)νίκην, Καβάλλαν, Δεδέαγατς. Ἄφιξις εἰς Πειραιᾶ τὴν ἐπαύριον Κυριακὴν πρωΐ.

Πράκτωρ
Εὐάγ. Ι. Πολυμιάδης

***

— Ναυτικὸν Γραφεῖον Ἀχιλ. Κουρκουλῆ. Ἀτμοπλοΐα Γιαννουλάτου.

Κάθε *Παρασκευὴν* ἑσπέρας 8 μ.μ. τὸ ἀτμόπλοιον «ΚΕΡΚΥΡΑ» διὰ Δεδέαγατς, Καβάλλαν, Θεσσαλονίκην, Χαλκίδαν καὶ Πειραιᾶ.

Ἀτμοπλοΐα Πελοποννήσου

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΤΑΫΓΕΤΟΣ» ἀναχωρεῖ τὴν προσεχῆ *Τρίτην* 9ην πρωϊνὴν διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Μονεμβασίαν, Γύθειον καὶ Καλάμας.

***

— Ἀτμοπλοΐα Σάμου Υἱῶν Δ. Ἰγγλέση

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ» ἑκάστην Πέμπτην 10ην πρωϊνὴν διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην, Καβάλλαν, Δεδέαγατς.

(Ἄφιξις εἰς Πειραιᾶ Παρασκευὴν πρωΐαν.

***

Ἀτμοπλοΐα Ν. Γ. Κυριακίδου

Τὸ θαλαμηγὸν «ΑΛΚΜΗΝΗ» τόν. 2 χιλ. ἀναχωρεῖ τὸ Σάββατον 4 Ὀκτωβρίου διὰ Λῆμνον, Θεσ)νίκην, Βόλον, Χαλκίδα, Πειραιᾶ, Ἀλεξάνδρειαν καὶ Πὸρτ-Σάϊτ, Γιάφφαν, Βηρυττόν, Κύπρον.

Πράκτωρ *Ε. Χριστοφίδου*
(ἔναντι τοῦ Λιμεναρχείου)

***

Ἐθν. Ἀτμοπλοΐα τῆς Ἑλλάδος

Τὸ ἀφθάστου πολυτελείας καὶ ταχύτητος ὑπερωκεάνειον «ΠΑΤΡΙΣ» ἀναχωρεῖ τὴν 3 Ὀκτωβρίου ἡμέραν Παρασκευὴν ἀπόγευμα κατ' εὐθεῖαν διὰ Πειραιᾶ καὶ Μασσαλίαν. Διάρκεια ταξειδίου Μυτιλήνη—Πειραιῶς ὧραι 14.

Εἰς τοὺς ἐπιβάτας καταστρώματος παραχωρεῖ κλίνην γ' θέσεως.

Τὸ θαλαμηγὸν «ΕΣΠΕΡΙΑ» ἀναχωρεῖ αὔριον Σάββατον π. μ. κατ' εὐθεῖαν διὰ Θεσ)νίκην, Βόλον, Χαλκίδα, Πειραιᾶ καὶ Μασσαλίαν. Διάρκεια ταξειδίου Μυτιλήνης - Θεσσαλονίκης ὧραι 20.

Ὁ νέος Ὑπερωκεάνειος Κολοσσὸς «ΕΔΙΣΩΝ» (τόννων 22 000) ἀφθάστου πολυτελείας καὶ ταχύτητος ἀναχωρεῖ ἐκ Πειραιῶς, τὴν 14ην Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. κατ' εὐθεῖαν διὰ Νέαν Ὑόρκην.

Ἐκδίδονται εἰσιτήρια καὶ φορτωτικαὶ κατ' εὐθεῖαν διὰ Ἀλεξάνδρειαν, Μασσαλίαν καὶ Ἀμερικήν.

***

— Ἀτμοπλοΐα «Πανταλέων»

Τὸ γνωστὸν θαλαμηγὸν «ΣΜΥΡΝΗ» ἀναχωρεῖ τὴν Κυριακὴν μεσημβρίαν διὰ Πλωμάριον, Χίον, Πειραιᾶ, λιμένας Κρήτης, Πελοποννήσου, Σύρου, Τήνου καὶ Ἄνδρου ἄνευ μεταφορτώσεως.

Ἄφιξις εἰς Πειραιᾶ Δευτέραν μεσημβρίαν.

***

Εἰδοποίησις

Εἰδοποιοῦνται οἱ κ. κ. παραλῆπται ἐμπορευμάτων Ἀλεξανδρείας — Πὸρτ-Σαῒτ ὅτι πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν συμφερόντων των, τὸ ἀτμόπλοιον «ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ» θὰ ἀναχωρῇ εἰς τὸ ἑξῆς ἀπὸ τοὺς ἄνω λιμένας κατ' εὐθεῖαν διὰ Πειραιᾶ, Μυτιλήνην.

Πράκτωρ *Ε. Χριστοφίδου*
Ἔναντι Λιμεναρχείου

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

Ἀριθ. 399 ΑΘΗΝΑΙ 3 Ὀκτωβρίου ὥρα 1.45 μ. μ.

Η ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΗ ΚΡΙΣΙΣ

Ἡ πολιτικὴ ζύμωσις ἐξακολουθεῖ ζωηροτάτη. Κατόπιν προσκλήσεως τοῦ κ. Κουντουριώτη ἀνῆλθον χθὲς τὴν πρωΐαν εἰς τὸ Κυβερνεῖον οἱ ἀρχηγοὶ τῶν κομμάτων κ. κ. Μιχαλακόπουλος, Κονδύλης καὶ Γονατᾶς καὶ ἐξέθεσαν τὰς γνώμας των ἐπὶ τῆς καταστάσεως.

Η ΚΡΙΣΙΣ ΠΑΡΑΤΕΙΝΕΤΑΙ

Ἡ Κυβερνητικὴ κρίσις παρατείνεται λόγῳ ἀντιγνωμιῶν τῶν διαφόρων ἀρχηγῶν. Ὁ κ. Μιχαλακόπουλος ἀποκλείνει ὑπὲρ ἀνασχηματισμοῦ τῆς κυβερνήσεως Σοφούλη χωρὶς ἐν τούτοις νὰ ἀποκρούει καὶ τὴν ἰδέαν τοῦ γενικωτέρου συνασπισμοῦ.

Ο κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ

Κληθεὶς ὑπὸ τοῦ κ. Κουντουριώτη ἀνῆλθε τὸ ἀπόγευμα τῆς χθὲς εἰς τὸ Κυβερνεῖον ὁ ἀρχηγὸς τῶν Φιλελευθέρων Προοδευτικῶν κ. Καφαντάρης ὅστις συνέστησεν εἰς τὸν κ. Πρόεδρον νὰ συγκληθῇ σήμερον τὴν πρωΐαν συμβούλιον τῶν διαφόρων ἀρχηγῶν ὑπὸ τὴν προεδρείαν αὐτοῦ τοῦ Προέδρου, τὸ ὁποῖον θὰ μελετήσῃ τὴν κατάστασιν καὶ θὰ γνωμοδοτήσῃ περὶ τοῦ ἐπωφελεστέρου τερματισμοῦ τῆς κρίσεως.

Ο κ. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ ΔΕΝ ΘΑ ΜΕΤΑΣΧΗ

Τῆς ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ κ. Κουντουριώτη συσκέψεως τῶν ἀρχηγῶν τῶν διαφόρων ἐν τῇ Ἐθνοσυνελεύσει κομμάτων, δὲν θὰ μετάσχῃ ὁ κ. Παπαναστασίου.

Ο ΣΟΦΟΥΛΗΣ ΠΑΡΑ ΤΩ ΚΟΥΝΤΟΥΡΙΩΤΗ

Ἀνῆλθε χθὲς τὸ ἑσπέρας εἰς τὸ Κυβερνεῖον ὁ κ. Σοφούλης καὶ συνωμίλησεν ἐπὶ μακρὸν μετὰ τοῦ κ. Κουντουριώτη ἐπὶ τῆς καταστάσεως.

ΥΠΟ ΤΟΝ ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΝ

Κατόπιν ἀποτυχίας τῶν ἐνεργειῶν πρὸς σχηματισμὸν κυβερνήσεως εὐρυτέρου συνασπισμοῦ, οἱ πολιτικοὶ κύκλοι φρονοῦν ὅτι πιθανώτατα ἡ κυβερνητικὴ κρίσις θὰ λυθῇ διὰ τοῦ σχηματισμοῦ κυβερνήσεως συνασπισμοῦ ὑπὸ τὸν κ. Καφαντάρην.

Ο ΡΟΥΣΣΟΣ ΕΚΘΕΤΕΙ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΝ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ροῦσσος καλέσας χθὲς τοὺς ἀρχηγοὺς τῶν διαφόρων κομμάτων ἐξέθεσεν εἰς αὐτοὺς τὴν ἐξωτερικὴν κατάστασιν τῆς Ἑλλάδος.

ΕΠΕΣΤΡΕΨΕΝ Ο κ. ΤΣΟΥΔΕΡΟΣ.— ΤΟ ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΟΝ ΔΑΝΕΙΟΝ

Ἀφίκετο χθὲς προερχόμενος ἐκ Παρισίων ὁ Ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Τσουδερὸς ὁ ὁποῖος προέβη εἰς μακρὰς δηλώσεις, ἀναφερικῶς μὲ τὸ προσφυγικὸν δάνειον. Ὁ κ. Τσουδερὸς ἐξεφράσθη ἐνθουσιωδῶς διὰ τὴν ἔκβασιν τοῦ δανείου τονίσας ὅτι ὁ σχηματισμὸς ἰσχυρᾶς Κυβερνήσεως θὰ τονώσῃ ἔτι περισσότερον τὴν πρὸς τὴν Ἑλλάδα ἐμπιστοσύνην τῶν Μεγάλων Δυνάμεων.

Η ΓΑΛΛΙΚΗ ΑΠΟΣΤΟΛΗ

Τηλεγράφημα ἐκ Παρισίων ἀγγέλλει ὅτι ὁ Γάλλος στρατηγὸς Γκυγιωμᾶ συνοδευόμενος ὑπὸ ἀνωτέρων ἀξιωματικῶν ἀνεχώρησεν ἐκ Παρισίων δι' Ἀθήνας. Ὁ Γκυγιωμᾶ θὰ φθάσῃ εἰς Ἀθήνας τὴν 8ην Ὀκτωβρίου. Σκοπὸς τῆς μετακλήσεως τῆς Γαλλικῆς ἀποστολῆς εἶναι πρωτίστως ἡ δημιουργία εἰδικῶν στρατιωτικῶν σχολῶν καὶ ἐφαρμογὴ τῶν τελευταίων πολεμικῶν κανόνων.

Η ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΗΣ Μ. ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Κων)πόλεως συνῆλθεν ἡ Μικτὴ ἐπιτροπὴ εἰς συνεδρίαν. Τῆς συνεδρίας ἥτις ἠσχολήθη μὲ ζητήματα ὑπηρεσιακῆς φύσεως μετεῖχε διὰ πρώτην φορὰν καὶ ὁ κ. Ἐξηντάρης.

ΕΤΡΑΥΜΑΤΙΣΘΗ Ο ΜΠΟΥΝΤΙΕΝΙ

Τηλεγραφοῦν ἐκ Μόσχας ὅτι ὁ ἀρχηγὸς τῶν κατὰ τῶν ἐπαναστατῶν τῆς Γεωργίας ἐνεργουσῶν Σοβιετικῶν δυνάμεων καὶ ἀρχιστράτηγος τῶν δυνάμεων τοῦ ἱππικοῦ ὅλης τῆς Ρωσσίας στρατηγὸς Μπουντιένι ἐπληγώθη βαρέως κατὰ τὰς τελευταίας συμπλοκάς.

Η ΑΓΓΛΟΡΩΣΣΙΚΗ ΣΥΜΒΑΣΙΣ

Οἱ ἐν Λονδίνῳ πολιτικοὶ κύκλοι συζητοῦν περὶ ἐνδεχομένης ἀναθεωρήσεως τῆς Ἀγγλορωσσικῆς ἐμπορικῆς συμβάσεως πρὸς μετριασμὸν τῆς κατ' αὐτῆς ἀδιαλλάκτου ἀντιδράσεως τῆς Ἀγγλικῆς ἀντιπολιτεύσεως.

Η ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΜΕΚΚΑΣ

Τηλεγράφημα ἐκ Λονδίνου ἀγγέλλει ὅτι οἱ κατὰ τῶν δυνάμεων τοῦ Βασιλέως Χουσεῒν ἐνεργοῦντες ἐπαναστάται Βαχαμπῖται κατέλαβον τὴν Μέκκαν. Τὸ γεγονὸς σχολιάζεται ἐν Ἀγγλίᾳ, διότι αὐτὴ ἐδημιούργησε τὸ Κράτος τοῦ Χουσεῒν καὶ ἀνέλαβεν αὐτὸ ὑπὸ τὴν προστασίαν της.

ΠΑΡΘΕΝΗΣ

Τὴν **5ην ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ** θὰ κυκλοφορήσῃ

Η "ΕΘΝΙΚΗ ΦΩΝΗ,,

μεγάλη καθημερινὴ πρωϊνὴ ἐφημερὶς
ὄργανον τοῦ Ἐθνικοῦ Δημοκρατικοῦ κόμματος

Ἀνταποκριταὶ εἰς τὸ Λονδῖνον, Παρισίους, Ρώμην, Βερολῖνον, Βελιγράδιον, Σόφιαν, Βουκουρέστιον, Κων)πολιν, Σμύρνην, Ἀλεξάνδρειαν.

Σειρὰ προγραμματικῶν καὶ διαφωτιστικῶν ἄρθρων τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Δημοκρατικοῦ κόμματος
στρατηγοῦ κ. **Γ. ΚΟΝΔΥΛΗ**

Φιλολογικοὶ συνεργάται οἱ γνωστότεροι λογοτέχναι τῶν Ἀθηνῶν. Ἰδιαιτέρα στήλη διὰ τὸν γυναικεῖον κόσμον καὶ τοὺς ἀθλητὰς ὁλοκλήρου τῆς Ἑλλάδος.

Η «ΕΘΝΙΚΗ ΦΩΝΗ» θ' ἀφιερώσῃ ἰδιαιτέραν σελίδα διὰ τὰ ζητήματα τῶν ἐπαρχιῶν. Εἰδικοὶ ἀπεσταλμένοι θὰ ἐξετάσουν τὰς ἀνάγκας των.

Διευθυντής: **ΜΙΧ. ΡΟΔΑΣ**

Τὴν **5ην Ὀκτωβρίου** θὰ κυκλοφορήσῃ εἰς ὁλόκληρον τὴν Ἑλλάδα ἡ καθημερινὴ πρωϊνὴ ἐφημερὶς «*ΕΘΝΙΚΗ ΦΩΝΗ*».

ΤΟ ΡΕΚΟΡ εἰς τὸ Νέον Κατάστημα ΔΗΜ. ΚΟΥΦΕΛΛΗ

«Η ΑΘΗΝΑΪΚΗ ΑΓΟΡΑ»

ΟΔΟΣ ΑΓΙΟΥ ΣΥΜΕΩΝ (ἔναντι Δερματοπωλείου κ. Βονοφακίδου)
(κάτωθεν Δικηγορικοῦ Γραφείου κ. Καλλικλῆ)

Εἰδοποιεῖ τὴν ἀξιότιμον πελατείαν του ὅτι ἤρξατο τῶν ἐργασιῶν του, πλουτισθὲν τελείως μὲ νέα ὅλως εἴδη *νεωτερισμοῦ* καὶ Μανιφατούρας, πανικὰ Ἀγγλικά, ψιλικὰ κλπ. *εἰς τιμὰς ἀσυναγωνίστους.*

Κάποτ Δρ. 5 1)2, Χασὲς πρώτης ποιότ. Δρ. 6, Καρούλια Δρ. 2 1)2.

Μία ἐπίσκεψις ἀρκεῖ διὰ νὰ πεισθῆτε.

ΔΙΑ ΤΑΣ ΕΜΠΟΡΙΚΑΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΣΑΣ ΟΛΟΙ ΕΙΣ ΤΟΝ «ΕΛ. ΛΟΓΟΝ»